

UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK
 Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
 Félévre 3 .. | Egyes száma ára 10 fill.
 Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ
 KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
 Telefonszám: 72—25.

Az élelmiszerhamisítás büntetése.

A Jogtudományi Közlöny írja: Állandó panasz tárgya, hogy az élelmiszerhamisítás nálunk azért ölt nagy mértéket, mert megtorló, büntető rendelkezéseink túlságosan enyhék. Kétségtelen, hogy a mezőgazdasági termények, termékek és cikkek hamisításának tilalmazásáról szóló 1895:XLVI. t. cikk nem nyújt ebben az irányban hatásos védelmet. De nem értjük, hogy akkor, amikor az élelmiszerhamisítás annyira elharapódzik, hogy országos veszedelemmé lett, miért nem alkalmazzák a büntető-törvénykönyv 314. szakaszát, amely az esetek ezreire illenék? Ez a szakasz tudvalevően így szól:

„Aki a közfogyasztás tárgyait képező s elárúsításra vagy szétosztásra rendelt élelmicikkek közé az egészségre ártalmas anyagot kever vagy kevertet; ugyanzintén az, aki az akként meghamisított vagy életveszélyes élelmicikkeket elárúsítás vagy szétosztás céljából boltjában vagy más áruhelyen, vagy raktárában tartja: közegészség elleni vétséget követ el és évig terjedhető fogházzal, ezenfelül száz forinttól ezer forintig terjedhető pénzbírsággal büntetendő.“

Ezt a törvényszakaszt a hamisítók ellenében annyival inkább lehetne alkalmazni, mert az 1895: XLVI. t.-c. 3. szakasza szerint is, az ott megírt kihágási büntetés csak akkor fog helyet, „amennyiben cselekménye súlyosabb büntetés alá nem esik“, ami egyenes

utalás a büntetőtörvénykönyv szigorubb minősítésére és büntetési tételére.

Nem látjuk ugyan oly sötétnek a helyzetet, mint a Jogtudományi Közlöny cikkírója, és nem is vagyunk barátjai a kereskedelem túlságos megrendszabályozásának és béklyóba szorításának, de tudjuk és elismerjük, hogy az élelmiszerek előállításánál és forgalomba hozásánál számos visszaélés történik, és hogy ezeknek a visszaéléseknek minél erélyesebb megtorlása és megakadályozása nemcsak a fogyasztó közönség, hanem a tisztességes kereskedelemnek is eminens érdeke.

Tudjuk azt is, hogy ezidőszerezt a visszaélések üldözése tényleg nem jár a kellő eredménnyel és hogy a szakkörök a helyzet javulását a magyar Codex Alimentarius megalkotásától várják.

Cikkírónak javaslata, mely egyéb iránt igen figyelemreméltó és megszívlelendő, véleményünk szerint kevés gyakorlati eredménnyel járhat, mert a büntetőtörvény idézett szakasza csak azon esetekre vonatkozatható, amelyekben a hamisítás vagy keverés egészségre ártalmas anyaggal történik, holott mint tudjuk, az iparszerűen dolgozó élelmiszerhamisítók ártalmatlan anyagokat használnak fel. Például a leggyakoribb hamisítások egyikének, a tejhamisításnak leggyakoribb módja tudvalevőleg egyszerűen viznek, tehát az egészségre ártalmatlan anyagnak a hozzákeverésében áll és hasonló a helyzet éppen mindazon cikkek-

nél, améyeknek hamisítása a leg több kárt okozza a közönségnek és a legtöbb panaszt váltja ki. Ha tehát az ügyészség egyes kirívó esetekben vádat is emelne a hamisítók ellen, akkor is az eljárás valószínűleg fölmentéssel végződne, a főnnvázolt oknál fogva. Azonban az eszme megpendítését örömmel vesszük, mert alkalmat ad nekünk arra, hogy egy olyan új törvényes szabály megalkotását sürgezzük, amely a tipikus élelmiszerhamisítás legsúlyosabb eseteit vétségnek minősítve, a rendes büntetőbiróságok hatáskörébe utalja, úgy hogy a közigazgatási hatóságok elé csak a kihágás jellegével bíró kisebb és tömeges esetek fölött való ítélkezés tartozzék.

E tárgyra visszatérünk még.

József kir. herceg szanatorium-egyesület ujjesti fiókja

f. hó 19-én tartotta alakuló közgyűlését a városháza dísztermében a lakosság minden rétegének Ujpesten szokatlan arányu érdeklődése mellett. A közgyűlési termet egészen megtöltötte az érdeklődők legnagyobb részét hölgyekből álló tömege.

A város polgármestere fogadta a központ kiküldöttéit, kik közül dr. Wenhardt Ferenc egyetemi tanár, majd Szaák Pál főszámtanácsos ismertette a tuberkulózis elleni országos küzdelem orvosi, illetve társadalmi védekezésnek feladatait, majd kilátásba helyezte, hogy országos központ egész erejével fogja anyagilag és erkölcsileg támogatni az egyesületet nemes törekvésében.

Dr. Venetianer Lajos főrabbi magas szárnyalásu, hatásos felszólalásában mutat rá, hogy az országban évente 100,000 ember pusztul el, java munkabíró korában

Legkíméletesebb bánásmód!

Első amerikai fog-műterem és fogorvosi ambulatorium Ujpest, Árpád-ut 53/a. István-utca sarok. (Szemben az ujjesti Népszínházzal.)



Heti 2 korona
 részletfizetés.

Teljes felső és alsó fogsorok (28 fog) 10 évi jótállással **76 kor.** Valódi aranykorona **20 kor.** nától kezdve. **KÜLÖNLEGESSÉGEI:** Amerikai, a szájbán szilárdan ülő és kivehetetlen fogsorok, valódi arany és platinából amerikai porcellán fogakkal, szájpaddal és kaucok nélkül, öblítésre és tisztításra saját módszer szerint, **mérsékelt árak mellett** (Hidmunkák). **Foghuzás** jótállással teljesen fájdalommentes; a legtöbb esetben azonban meg tudjuk szüntetni a fogfájást és a fogat megtömhetjük, tehát **nem is kell kihúzni!** **Tömések** (Plombierungen) **1 kor. 50** fillértől kezdve. **Máshelyütt** készített rosszul álló fogsorok igazítása és javítása **3—4 óra a.**

Teljes tisztelettel

Czilibiller Ede fogorvos és fogtechnikus mester.
 1906—1907. fogorvos az Irgalmasrend kórházban Budán.

Foghuzás részgei 7-től este 9-ig.

STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE— csász. és kir. udvari Hangszergyára —
Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.

Gyártási ágazataink: Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gítár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogató, Oboa, Fagót, Tülinke (furulya), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Mélykürt, Bariton, Zuzón, Vadászkürt, Bombardon, Helikon; Dobok; Tapsantó, Castagnetta, Tránglum, Harangjáték; Katonásági kürtök; vadászati-, korékpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szócsövek; hívó-, vonatvezető-, tűzoltósági-, riadó-, vészjelző-, kanász-, éjjeli ór-, mezei-, erdei- és többhangú szelep-kürtök; kornetek gummi labdával; Automobil-harsonák; Jelő-sípok; akkordjelzők; zenész-jelvények (tyra); üténymérők; vezénylő-pálcák; mindennemű selyem- és béluhok; fizikai- és artista-hangszerek; Huzó-, fuvó- és száj-harmonikák; forgató és önműködő zeneszerek; Beszélő gépek (lemez-telefonok); Cimbalom, Zongora, Harmonium.

Telefon 23-28.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Telefon 23-28.

Telefon 138-97.

Telefon 138-97.

Megnagyobbított raktár! órák és ékszerek, arany láncok és gyűrűk, brilliánst gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök és botok a legolcsóbban a szoliditásáról híres
EICHEL TESTVEREK órák és ékszerészknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be.
Javitások szakszerűen készíttetnek.

a rettentő betegségben. Ezen tömegnek joga van élni s a társadalomnak kötelessége segédkezet nyújtani, hogy az ország gazdasági előrejutását legnagyobb mértékben gátló kór elleni védekezéssel életet nyujtsunk különösen a munkás osztálynak.

Elhatározott, hogy az egyesület a városnak lehetőleg a munkás lakta részén dispansair-t, gondozó intézetet állít fel, hol a szegénysorsu tüdőbetegek ingyen orvosi kezelésben, ingyen gyógyszerben s ha szükséges, ingyen tápszerben is részesíttetnek.

Megalkottattak az alapszabályok.

Dr. Héderváry Lehel orsz. képviselő elnöklése alatti candidáló bizottság javaslatára a közgyűlés egyhangulag a következő tisztikart és választmányt választotta meg:

Papp-Szilágyi Lászlóné, mint ezen helyi mozgalom fáradhatatlan kezdeményezője és előharcosa, Friedmann Árminnéval, Wolfner Tivadarnéval és dr. Miklós Antal polgármesterrel egyetemben nagy lelkesedéssel elnököknek választottak.

Társelnökök: dr. Varázséji Béla, dr. Venetianer Lajos, Mády Lajos, Geduly Lajos és dr. Héderváry Lehel.

Alelnökök: Höberth Béla, László Endre, Meszlényi Zoltán, dr. Kálmán Ödön, Lichtneckert Mihályné, Perényi Antalné Kolossváry Istvánné.

Titkár: Papp-Szilágyi László.

Jegyzők: Antal Julia, ifj. Höberth Béla, Ügyész: dr. Ládá Győző.

Felügyelő főorvos: dr. Héderváry Soma

Orvosok: dr. Sándor István, dr. Fudgyas Gyula, dr. Lichtmann Henrik, dr. Torday Árpád, dr. Ladányi Armin, dr. Troján Alajos, dr. Gárdi Jenő.

Pénztárnok: Bánó Vince.

Ellenőrök: Dolánszky Jánosné, Komoróczy Ödön.

Gazdasági gondnok: Kolossváry István,

Hölgyválasztmány: Antal Irma, Berényi Antalné, dr. Cserba Dezsőné, dr. Décsi Istvánné, Endre Jánosné, dr. Fudgyas Gyuláné, dr. Führer Simonné, dr. Héderváry Ernőné, Henter Gáborné, dr. Kis Sándorné, Körösi Lajosné, dr. Kovács Nagy Lajosné, dr. Lőrinc Béláné, Major Gyuláné, dr. Mahrberger Gyuláné, Mauritz Juliska, Nagy Julia, Ráday Antalné, Sóbányi Gyuláné, Scherer Gyuláné, Somlyay Kálmánné, Schneider Józsefné, Szakáll Kálmánné, Teszarik Antalné, Toperezer Lajosné, Takács Emilné, Zák Alajosné, Ziegler Józsefné, Tihanyi Gézné, Greizinger Istvánné.

Férfi-választmány: dr. Cserba Dezső, dr. Elek Pál, dr. Führer Simon, dr. Kis Sándor, Jakab Géza, dr. Lisszauer Lajos, dr. Kálmán Ödön, Székér Károly, Deutsch Jenő, Ladányi Zsigmond, N. Szabó Béla, Miklós Mórinc, dr. Szabó Béla, Scherer Gyula, dr. Antal Endre, dr. Györbiri Szilárd, Ivánkovich Kálmán, dr. Sebestyén Károly, Jólész Béla, dr. Meiszter Samu, Miskolczy Gusztáv, Pintér Károly, Bran-

kovics György, Wertz József, Pohl Károly, Szedlacek István, Goll Jenő, Münszter Sándor, Winternitz Gyula, dr. Földes István.

Elhatározott, hogy az alakulás alkalmából az egyesület az országos küzdelem védnökeit, József kir. herceg és Augustia hercegasszony öfensegeiket távirati uton üdvözlök.

Végül, hogy gróf Károlyi Lászlót küldöttségileg felkérjük a diszelnökség vállalására.

Ezzel a közgyűlés véget ért.

SZINHÁZ.

Az ördög szombati előadásán majdnem zsufolásig megtelt a színház nézőtere. Ez a nagy érdeklődés nemcsak Molnár Ferenc szellemes vígjátékának, hanem és főleg egy kiváló művészember Fehér Gyula bemutatkozásának is szólt. Fehér Gyula ennekelőtte a szatmári és kolozsvári színházak művésze volt és szombaton szerződés céljából lépett fel színházunkban, hol a künő vígjáték oimszerepében egy csapásra meghódította a közönséget és ma már örömmel üdvözölhetjük mint színházunk szerződött tagját. Különböző pesti fiu, Fehér Olgának társulatunk szép hangu koloraturájának testvérbátyja. Kellemes és erőteljes organummal rendelkezik s szerepében sok tudást és intelligenciát árult el, de mint rendező is nagy tudásának adta tanujelét. A közönség nemcsak őszinte tapsokban, de valóságos ová-

TÁRCA.**A keleti csótány és az első csék.**

Hta: Valaki.

Félreértések elkerülése végett (és hogy hosszabbak legyünk) három dologgal kell tisztába jönnünk mielőtt a tárgyra térünk. A svábbogár, a csók és a liget (ejtsd lizsó) ez a három.

A svábbogár, vagy ha jobban tetszik, keleticsótány (tudományos neve, mert azt is tudom, periplaneta orientalis) egy hatlábú bogár, egy háziállat, társas életet él. Előfordul a legjobb családok körében (természetes, ha a szomszédok nem tartanak o tisztaságra!) Vannak kicsik, de akadnak köztök nagyok is, sőt „irtó nagyok”, mely utóbbiaktól meg is lehet ijedni. Szegénykének nehéz munkával keresik meg a mindennapi kenyérmorzsaikat, mert a mai nehéz időkben a legtöbb asztalon kevés a kenyér és a morzsa sem hull le a földre. De ők türelmesek, mint a bölesek halgatnak és esendben — szaporodnak. Ha esende kimegyünk a konyhába és ott vilá-

got gyujtunk, ijedten fut szét a száz meg száz (lehet több is) szmokingos svábifur és megzavart légyottján mereng, vagy elkeseredésében a „schweinfurti-zöld” temetőbe rohan. A svábokból elég ennyi, bővebbet minden harmadik konyhában. Na! A csók, (tudományos neve nincs) új tollat vettem, mert nem akarok ugyanazzal a tollal írni e magasztos valamiről, amelyre az inéni svábbogarakat tűztem. No hát a csók? Mellőzve a tudományos meghatározásokat, melyek érdek és érdektelenek, azt mondhatjuk, hogy bevezetés a szerelem nagy énekéhez, halk nyitány, mely szüntelenül visszatérő metivumként kíséri a fenséges dalt a fináléig. Az első csók! Ah Istenkém! Az első? (Oem a legelső, hanem az első; a tizedik, a huszadik igazi szerelmünkben az első.) Ez egy minősített csók, a bevezetés első akkordja! Csupa sejtetem, rejtelem, édes vágyakozás, a bekövetkezni kívánt kéjekre vett előleg, az elképzeléssel meglopott jövő. Na!

A liget? A liget a fáknak hatóságilag engedélyezett csoportosulása, valamely városnak egyébre nem használható helyén.

Szemléltető oktatás a városiak részére hogy vannak még fák is a világon. Éjjel rendszeren sötét van, ezen a villanylámpák sem segíthetnek, ez már így van. A ligetben, ahol még lámpák sincsenek, ott is sötét van, hogy bóköljunk az utcáknak, a ligetben sötétebb van. Az emberek, főleg nyári időben, tetszik tudni, mikor a nappali fény kenyérkereső szemeket erősen igénybe veszi, szeretnek, nagyon szeretnek este a ligetbe menni. Mert az esendes, a visitások, dalogatás is csak alig 10 óráig tart, no meg azért is, mert ott sötét van, de főképen (s ez az igazi ok), mert ott jó levegő van. A jó levegő egészséges (de a rossz levegő nem beteg!), már pedig fő az egészség, ezt még az orvosok is mondják (mert ők a betegségből élnek.) Az egészségért minden áldozatot meg kell hozni. Csak így érthető meg, hogy emberek, kérem felnöit emberek nem is egymagukban szórványosan, hanem egész csoportokba verődve, nők, férfiak, sőt nem ritkán páronkint (kivételesen az ily párok egy nő és egy férfiből is állanak), felkeresik az ingyen üdülés e helyét és nem győznek

„Seifert“ kávéháza

Családok találkozó helye
7 tekeasztal

Színházi vacsora

a legkellemesebb
polgári szórakozó
hely, — esténként

Reggelig nyitva!!

Telefon sz. 19-95

Farkas Józsi

szébbnél-szebb
melodiákkal
kedveskedik a
t. vendégeknek

Allandó támogatásért esedezik

Seifert Dezső

volt Vigadó bérlő.

cióban részesítette társulatunk legújabb művészt, akinek további működése elé is a legszebb reményekkel tekintünk. A legteljesebb elismerés hangján kell megemlékeznünk Harsányi Gizelláról is, ki Jolán szerepében jól megérdemelt tapsokat kapott. Gergely figyelemreméltó tudással játszotta meg a festő szerepét. Somossy Renée Selyem Czinka szerepében mint mindig, úgy most is közvetlenségével tünt ki, de az elismerés tapsaiból kivették részüket Gáthy Gitta és Szöröggy is. Általában egy szépen sikerült vígjátéki estről számolhatunk be, melyre a közönség bizonyára hálásan emlékezik vissza.

Kornai Margit hosszas pihenés után ismét az érdeklődés központjába fog lépni, noha ez érdeklődés nem hiányzott eddig sem a közönség részéről, mely már-már rossz néven is vette kedvenc primadonnájának távollétét a színpadtól. Ma este a Gül Baba Gábor deák szerepében látjuk viszont az ünneplést művésznőt, akinek felléptét mint mindig, úgy ezuttal is, bizonyára tüntető rokonszenvvel fogja fogadni a közönség.

A színház heti műsora:

Vasárnap d. u.: Mádi zsidó.
este: Gülbaba (előszőr.)
Hétfőn: Az ördög (főhelyárrakkal).
Kedden: Gülbaba.
Szerdán: A tolvaj (előszőr.)
Csütörtök d. u.: A cigány (11. fősági előadás)
este: A tolvaj.
Péntek: Gülbaba.
Szombat: Svihák (előszőr.)

HIREK.

— Vármegyei közgyűlés. Pestpilis-Solt-Kiskun vármegye törvényhatósága november 25-én tartja rendes őszi közgyűlését.

— Hangverseny. Az Ujpesti Zeneművelő Egyesület (Conservatorium) ma, vasárnap délután 4 órakor a városháza nagytermében tartja meg érdekesnek ígérkező II-ik házi hangversenyét. Balázs Irén, Galambos Erzsé, Tragizer Gizella és Kolozsváry Etel a m. kir. Operaház tagjai, Földessy Arnold gondokaművész és Budai Izsó, a m. kir. Opera magánénekesének közreműködésével.

— Szegénytanulók felruházása. Az Ujpesti Gyermekbarát Egyesület november hó 25-én esti 8 órakor a közművelődési kör külön termében tartja 100 szegénysorsu tanköteles gyermek felruházási ünnepélyét.

— Anyakönyvi hivatali hírek. Ujpesten a hó 11-től 21-ig a születések száma 33, a halálozások száma 22. Kihirdetett 7 házasság, megkötött 19.

— Az ujpesti izr. nőegylet december hó 14-én az Ujpesti Közművelődési Kör helyiségében szegényei javára táncestélyt rendez. Kezdetre 9 órakor. Családjegy 5 K személyjegy 3 kor. Felülfizetéseket köszönettel fogad és hírlap útján nyugtáz a nőegylet.

— Felolvasás. A Közművelődés Kör sorozatos felolvasó estélyét dr. Szende Pál nyitotta meg „A hagyományok tisztelete” című felolvasásával. A városháza nagytermét ezuttal előkelő és szépszámu közönség töltötte meg, mely elejétől végig nagy érdeklődéssel hallgatta az élvezetes felolvasást.

— Új és beszüntetett iparok. Iparengedélyt nyertek: Kleisz János vendéglős, Kovács János kereskedő, Wolf János cipész. Reiter Gyula lakatos, Brüll Sándor rőfős és rövidáru, özv. Schmied Antalné élelmiszer árus, Kanyó Gyula és Társa bádogos, lakatos és villanyszerelő, özv. Krisztelly Henrikné rövid- és szövöttárus, Köllő Gyula fagyalt és sütemény árus, Czeizler Ferenc disznú-árus, Tomik József hentes, Zacher Ignác rőfős és rövidárus,

Csapiczky Mihály fuvaros, Steiner Sándor füstölthúsárus, Kempner Samu ócskavaskereskedő, Jasszinger Árminé fűszerárus, Brüchler Zsigmond kész ruha elárúsító, Donáth Ernesztin szatócs, Weber Henrikné szatócs, Jajnovics Jenő rőfős, Novák Ferenc fuvaros. — Ipari beszüntette: Blau Lipót, Fuchs Sándor, Vágó Lajos, Szuhánszky János, Böszörményi Gyula, Grosz Mihály, Illés István, Stieber Ferenc, Bauer Herman és Társa. Gebhardt Angrás.

— A BUR vasút hírszólása. A tanács a BUR vasutat azért, mert a menetrend megállapításnál a város szerződés szerinti jogait mellőzte, 200 koronával megbírságot.

KÖZGAZDASÁG.

A szerb tengeri kikötő most a világpolitika egyik aktuális kérdése, mely veszélyezteteti Európa békéjét. Hogy miért ragaszkodnak a szerbek oly tántoríthatlanul követelésükhöz, erre vonatkozólag a szerb keresk. miniszternek a szerb közgazdasági viszonyokat érdekes világításban feltűntető nyilatkozatát közli le egy fővárosi tekintélyes esti lap. A szerb miniszter nyilatkozata szó szerint a következő:

„Hogy a legnagyobb energiával, erővel, sőt erőszakkal küzdjünk az adriai kikötőkért, erre kényszerít:

1. Magyarország éppen úgy, mint Szerbia állam- és terménykivitellel látja el a külföldi piacot. Ausztria-Magyarországnak rendelkezésére áll az Adria, Szerbia előtt elzárták a magyar határt, az utolsó kereskedelmi szerződés szerint 50,000 szerb disznót és 15,000 ökröt szabad csak átengedni a magyar határon, holott Szerbia termelése egy évben ötször ennyi és az áruval kénytelen vagy odahaza maradni, vagy lehetetlen utakon Szalonikinek menni,
2. Ha meglesz az adriai kikötő, három

betelleni a friss levegővel. Kérem, szemtanuja voltam, hogy egyesek (ketten vagy kétszer ketten, de nem négyen) éjfélig, sőt azon túl, talán el sem hiszik, 1—2 óráig az éj felén túl is ott maradtak, tanuim a padok, s a (szerencsére) néma csillagok. Fő az egészség! Másnap (persze a nappali melegtől) bágyadtnak érzik magukat, ez a légkúra hatása. Annyi szent, hogy ott felelte jól érzik magukat (sőt a társuk is). Na!

E rövid bevezetés után térjünk a tárgyra.

Hőseink: egy bájos kis lány és egy férfi. A ligetnek egy teljesen világosságmentes zugában, egy nagymultu, időelött megroskadt padon ülnek. (A padok azért rongálódnak annyira, mert legtöbbször nem ülnek rajtuk.) De nem úgy ülnek ám, hogy az egyik a pad másik végén, a másik pedig a pad egyik végén. Nem! Véletlenül egymás mellett, úgy, egészen egymás mellett. Mikor leültek, nem látták, hogy ki hová ül és így történt, hogy egészen knapp egymás mellé kerültek. A fa, mégha puhafa is, kemény. A fapad tehát szintén kemény. A támla szorít, kellemetlen, a férfi karját

+eszi a támlára, ez már kevésbé kemény. A támla arra való, hogy támaszkodjunk, a nő támaszkodik, ez természetes. Tehát ülnek.

Na ebben igazán nincs semmi, ha mindjárt egyedül is ülnek (vagy tán szebb volna, ha mindjárt családjuk is lenne? No lám!) Hát egyedül ülnek — kinek mi köze hozzá, hogy miért? Különben is, a mikor jöttek, négyen voltak és nem tehetnek róla, hogy ketten sétálni akartak, amikor nekük ülni volt kedvük. Hát így maradtak magukra, ha tudni akarják. Csak üljenek mindig, ha egyedül vannak. (Kétes mosolyok elítélik a mosolygót!)

Szóval ülnek. Azaz szóltanul ülnek. A fák, a csillagok, a nagy természet hallgatók csak némán alkalmazkodnak, de különben sínes mondanivalójuk, mert amiről beszélhetnének, egyrészt időelötti volt, másrészt azt nem lehetett elmondani, harmadrészt felesleges is lett volna, negyedrészét muszáj mindig beszélni? („Harmad- és negyedrész” új szavak, külön lapunk számára készültek mérték nélkül, csak úgy.)

Végre, (ne tessék örülni!) a férfi, nehogy az éjben ólalkodó álomtündérek hatalmukba kerítsék a karjaiban pihent édes leánykát, aki nemcsak sóhajtott, hanem olykor-olykor bizony ásitott is (szép az őszinteség, mert nem másít a tényeken) — hát beszélni kezdett. Népdal módjára a természetből indult ki és — annál is maradt. Párhuzamot vont az évszakok között, költőies ellentétek, megkapó hasonlatok és a sötétben is kifogásalatlannal laláló megfigyzésekkel fűszerezve. (Pl. „A nyár meleg, mint a szerelem, mint a szívem.” „Ha hűvös szellő fú ősszel, oly jó összebujni.” Utóbbi egy reflex gesztusokkal kísérve a kettőjük között lévő távolságot végkép megszüntette.) Az izotermákról nem szólt, de megközelítő képét adta Középeurópa meteorológiai viszonyainak.

A leány is kedvet kapott a beszédhez, (tessék figyelni, mert nem sokat beszél.)

— Képzeld! (két egész pauza, hogy a felesigázott képzelet magához térjen). Tegnap este hogy megijedtem! (Egy fél pauza.) Nna! (Egy negyed pauza.) Kimegyek a konyhába. (T. i. szomszjas volt.)

nap alatt érhet oda árujával, ahová eddig Ausztria-Magyarország miatt tizenöt napra volt szüksége. A szállítás olcsóbb lesz, szabadon konkurrálhat és versenyképes piaca lesz.

3. Hogy az osztrák-magyar monarchián csak keresztülvigyék az árujokat, ezért annyit kellett már fizetniük, hogy szinte nem volt érdemes piacra menniük.

4. Lehetetlen tovább is túrni Ausztria közgazdasági diklálását, amit legjobban bizonyít, hogy a kereskedelmi szerződést, amelyet más államokkal tíz nap alatt kötöttek meg, Ausztria-Magyarországgal három évre hozták össze.

Ha megkapják a kikötőjüket, éppen olyan könnyen kötnek majd szerződést a monarchiával, mint minden más állammal. A monarchia ipari termékeit igen szívesen fogadják, mert Szerbiának az hasznot jelent, de a nyerstermény-kérdésekben nem engedhetnek.

Hogy a kérdés így elmérgesedett, ezt a magyar agráriusok okozták, akik üzleti érdekből meg akarták fojtani Szerbiát. Magyarországnak sejtelve sines róla, hogy a szerb kikötők mit jelentenek, megbuktatják a magyar agráriusok uralmát és demokratizálják az államot, mert olcsóbbá teszik az élelmicikkeket s ezzel a városi lakosságot ellenségei, az agráriusok ellen fordítják.

A szerb érdek itt találkozik tehát a magyar progresszív nemzeti érdekekkel. Szerbia békét akar, a legjobb barátságban szeretne élni szomszédjával, de megölni nem engedi magát. S ha nincs kikötője, ez pusztulást jelent.

Kemény dió. A török birodalom teljes összeomlásának veszedelme oly közel van, hogy az európai diplomáciai és pénzügyi köröknek most már igen sürgősen kell foglalkozniok azzal a kérdéssel, hogy: mi lesz a török államadósságokkal? Mint ismeretes, Törökország egész állami és közgazdasági pénzügyi szükségletét évtizedek óta Európa fedezte. És így magától értetődik, hogy most, mikor kűszöbön van az európai török birodalom likvidációja, az európai hitelezők a jogutódot, az örökösöt keresik, aki az előd terheit vállalja. A megoldandó kérdések igen komplikáltak. Hogy ezt megértsük, itt adjuk ama főbb vállalatok felsorolását, melyeknél európai pénz forog kockán.

1. A keleti vasutak (Chemins de fer de l'Orient). Alapították: a bécsi Bankverein,

a Deutsche Bank és a svájci hitelintézet 50 millió frank alaptőkével. A vasut üzemének egy részét már átvette Bulgária, 24,5 millió frankot fizetvén az ország területén át vivő vonalakért. A keleti vasut most előreláthatólag egészen bolgár kézre fog kerülni.

2. A török dohányjövődék-társulat, a melynek koncessiója 1914-ig tart. Alaptőke 40 millió korona. Alapították: az osztrák hitelintézet, a Bleichröder-cég és a „Banque Imperiale Ottomane“. A társaság nagy tartalékok fölött rendelkezik. A társaság engedély-okiratának záradéka szerint, ha Törökország területének egy része más birtokba jutna, a társaság minden terhet és szolgáltatmányait arányosan fel kell osztani.

3. A „Dette Publique“ által kezelt török sorsjegy-vállalkozás. Összesen 400,000 drb török sorsjegy van forgalomban. Ebből Ausztria-Magyarországban egyedül 100,000 darab, ami körülbelül 21 millió frankot képvisel.

4. A török államadósság. Ennek három faja van; a) az egyiptomi tributumra alapított kölcsön; b) az 1881-iki muharrem-rendeletre alapított kölcsön, melyet egyesített kölcsön név alatt ismernek és amelyet egy nemzetközi bizottság kezel (Conseil d'Administration de la Dette Publique) és c) a külön biztosítékokra alapított egyéb kölcsönök, melyeknek törlesztésére bizonyos adók, illetékek és bélyegek szolgálnak.

Francia kezében körülbelül két milliárd török állampapír van, a német tőkésék egy milliárdot fektettek be török papirokba, míg Ausztria-Magyarországban körülbelül 2—3000 millió van elhelyezve.

Ezek csak a főbb vállalatok. Van ezeken kívül egy sereg kisebb, félig magánjellegű, félig állami vállalat. Mindezeknél újra kell most majd rendezni a jogalapot, vagy magyarul szólva azt a kérdést, ki fog ezután az európai hitelezőknek fizetni? Vállalják-e a balkáni államok ezt az örökséget is? Három és fél milliárd európai pénzről van szó . . .

A falon, képzelje! két „irtó“ svábbogár!! Irtó nagyot sikoltottam, mert én nagyon félek ám ezektől az állatoktól . . .

A férfi kapva kapott e témán és érdekes párbeszéd fejlődött ki e kis bogárkák körül.

— A sváb — kezdte a férfi, de a bogarat már elharapta, mert léptek zaját vélte hallani. A leányka, az édes, a zaj felé fordította bájos arcoeskáját és mivel a zaj ép a férfi felől jött, igazán (szavamra mondom) véletlenül arcuk össze is ért. A férfi ajka önkéntelenül csókra csücsörödött és nem is gondolva az esetleges következményekre, megcsókolta félenken, először azt a hamvas, üde orcát! melyet férfiják aem érintett — két hete. Ez volt az első, az első nem az utolsó, hiszen csokolódnai egyáltalában nem az utolsó dolog. Nemi ellenkezés után (a nő részéről persze) következett több is, — sok. A szép téma, a kedves svábbogárkák a csókok örömebe fuladtak. Mily szép bál, mily jól talál, csókba fult két svábbogár, — irtó nagy svábbogár! (Ha nem volna önuralam, szonettet faragnék.)

Azóta hosszú idő telt, a nyárból ősz lett. A kis virág, mely e nyári estén egy csók melegétől nyilni kezdett, azóta már gyümölcsöt is termelt, — sok édes, tiltott gyümölcsöt, de mindörökké feledhetetlen maradt az első csók; eltörölhetetlen emlékként ott él szívük valamelyik kamrájában a sok édes emlék között az a két, irtó nagy svábbogár, mely az első csókot közvetlen megelőzve szóköntösben megfordult ama két ajkon, mely a sötétben egymásra talált és azóta éjjel-nappal keresi egymás hevét. (Tessék ügyelni: először megtalálták — és azóta keresik egymást!)

Egy darab sár, egy maroknyi költészet egymás mellé csapva: — ez az élet. Na!

Amióta „Nyugat“-ról kél a kultúra napja, a svábbogár is lehet szalonképes a szépirodalom (egy szó és nem lesajnálólag: szép irodalom!) mindent befogadó termében.

(Utasítás a nyomda részére: Tessék vigyázni a nyomásnál, nehogy baja essék az én kedves bogaraimnak, gonddal szedjék őket és nehogy összenyomjanak egyet!)

† **Högyek és férfiak** gimnáziumi- és polgári magánvizsgálatra biztos sikerrel előkészítést nyernek. Mérsékelt tanítási díj. Megfelelő számú jelentkezés esetén tanítás csoportosan az esti órákban is. Cím a kiadóhivatalban.

Értesítés!

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek b. tudomására adni, hogy

éttermemet két étteremmel magnagyobbitottam

és a mai kornak megfelelőleg berendeztem.

Ezek után vagyok bátor a nagyérdemű közönség b. figyelmét felhívni kitűnő magyar fajboraim és elsőrendű

Dréher-féle KORONA SÖR

(minden reggel friss csapolás) pontos kiszolgálására.

Havi előfizetéseket úgy házon kívül, mint éttermeimben elfogadok.

Kitűnő izletes ételek, föltétlen szigorú és tiszta kiszolgálásáért kezeskedem.

Ezek után kérem a nagyérdemű közönség becses pártfogását.

Kitűnő tisztelettel

STEINHÜBEL JENŐ

vendéglője és éttermei
a „Sörös eszímához“.

Ujpest, István-utca 9. sz.

„SZABADSÁG“ NYOMDA



ajánlja jól felszerelt
könyvnyomdáját a
nagyérdemű közönség
:: szives figyelmébe. ::



UJPESTEN

Tavaszi-utca 1. sz.

INGYEN

és bérmentve kérjen még ma, mielőtt máshol vásárolna, egy több száz eredeti ábrával ellátott fényképes árjegyzéket

W á g n e r

a „Hangszer Király“-tól

B u d a p e s t, József-körút 15. (Telefon 67-85.)

Lemezeket becserél! ∴ Kiválasztásra küld!
Nem tetszőt kieserél! Mesés ajándékot ad!
Legolesőbban javít! ∴ Elismerő levelek!



➡ **E hirdetést vágja ki és őrizze meg.** ➡

SCULTZ LIPÓT

csillár- és fémáru-gyára
Budapest, Rózsa-utca 109. sz.

(A Ferdinánd-híd mellett.)

Villany-, gáz-, petroleum- és kombinált csillárok. Butorvasalások, rézsinek és mindenféle réz- és fémkülönlegességeket raktáron tart és eredeti gyári áron kaphatók. Elfogad csillárok átalakítását, galvanizálását, aranyozását, ezüstözését stb.

Képviselő: **Beregi Bertalan**
Ujpest, Árpád-ut 80. szám,
ahol mindenféle elektrotechnikai cikkek, villanszerelési anyagok, motorok és mindenféle villanygépek beszerezhetők.

A magyar Reduktor-művek
kizárólagos képviselője ugyanitt.

Ne kinlódjon!

Pótlendő részekon kívül
óra javítás
csak 1 kor.

= 3 évi jótállással. =

Uj ébresztőóra 1 frt. 25-től
kapható

Mendelsohn Gyula műórásnál
VIII. ker., József-körút 25. szám.

Mielőtt motort vesz,
kérjen árjegyzéket:

Hazai Gép- és Mótorgyár
Kállai István és Társától
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.

Szállítunk:

Magánjárómotorokat, Benzin-
motorokat, Motoros cséplő-
készleteket, Motorfűrészeket,
Szivógáz- és Nyersolajmotorokat.

Javítási munkálatokat olcsón elvállalunk.
Alkatrészeket gyári áron szállítunk.

Pontos cím: **Kállai István és Társa**
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.



— Női —
kalapformák
nagy raktára.

: FRIEDMANN :

Budapest,
VI., Király-utca 8. sz.

Diszített kalposztály;
IV. ker., Párisi-utca 6. sz.
Kérjen divatértésítőt. — Festés és átalakítá-
sok a legolesőbban vállaltatnak.

BUTOR

szükségletét részletfizetésre is legjobban legolesőbban fedezheti

SÁNDOR IGNÁC
nagy butorraktárban
Budapest, V., Bank-utca 7. szám
(Váci-körút mellett)

hol mindennemű asztalos, réz és kárpitozott butorok óriási választékban található. 100 koronáig havi részlet 6 kor., 200 koronáig 10, 300 koronáig 15, 500 koronáig 20, 600 koronáig 25, 800 koronáig 30, 1000 koronáig 40 korona, előlegül 20% fizetendő.

Ujpesten, Rózsa-utca 29.
egy üzlet lakással
 együtt elutazás miatt
azonnal kiadó.

Hol vásároljunk?

SIMONYI GYULA Központi húscsarnoka
 Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok.
 Elsőrendű hizott ökorhus és egyéb elsőrendű husok.
 Kívánatra házhoz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész
 órajavító műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

Gansel és Hoffmann
 arcképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Ringer A. Hermann órás, ékszerész és
 aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

Winkler Ede, kárpitos és diszítő
 Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és csemege-keres-
 kedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Dsanits Gyula fűszer-, csemege- és liszt-
 kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás.
 Elvállal minden e szakmába vágó munkát
 előzékeny és pontos kiszolgálás mellett.
 Ujpest, Árpád-ut 13.

KERESZTÉNY ISTVÁN, kefekötő-mester
 Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u
 sarok. (Gregoretti ház.)

ifj. Erdős Sándor
 műbutor asztalosmester. — Készít teljes
 lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

Wenger Ferenc aranyműves, órás
 és ékszerészüzlete
 Ujpest, István-utca és József-utca sarok.
 Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

KOHN SÁMUEL cipőraktára Ujpest, István
 utca 10. szám. Nagy választék minden
 fajta saját készítményű cipőkben. Javítá-
 sok gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Micheles Lajos

patkány- és egérintő
 vállalata



UJPESTEN,
Diófa-utca 13. sz.

Ajánlja magát a nagyjérdemű
 közönség szíves figyelmébe.

**VASÁRNAPI
 UJSÁG**
 ELŐFIZETÉSI ÁRA
 EGÉSZ ÉVRE 1000. — FÉLELVRE 500.

Minden újonnan
 belépő előfizető
 ingyen kapja a
 Vasárnapi Ujság
 díszes karácsonyi
 albumát.

Mutatószámokat kívánatra minden-
 kinek küld a "Vasárnapi Ujság" kiadó-
 hivatala, Franklin-Társulat, Budapest,
 IV. Egyetem-utca 4. sz.

Ifj. Erker, András utóda
LAMPL SIMON

festő és gyereskedő

Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapított 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáron lévő finom olajfestékek,
 hengeren őrlve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pilla-
 nat” padlófenmáz, gyorsan szárad, fényét állandóan tartja, szagtalan.
 Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörte, kenőcs, lakkok
 és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdő-
 kádak és kerti butorok részére. Ecsetek, korongkefék, meszelők első-
 rangú sörteből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti
 olajfestékek, Czetták és festővászon. Melocco-cement füröktár, gipsz
 nagybani eladás.



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::
 Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a
 magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

Reményi Mihálynál
 Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert
 vesz kérjen árjegyzéket vagy
 győződjön meg személyesen



Az összes hang-
 szerek javítása
 szakszerűen,
 jótállás mellett.



Hock Nándor hangszerkészítő és zinemű mechanikai műterme
 Rákospaota, Tavasz-utca 2. szám.

Legelőkelőbb fa, réz fuvó, vonós hangszerek és mechanikai zineművek különleges készítője. Ajánlja saját műtermében
 készült hangszereit, ugyszintén hurokat, hangszeralkatrészeit, gramofonokat és lemezeket.
Speciálista vonós, fuvó hangszerek és zenélő gépek készítésében és javításában. **Hangfokozó-gerenda,** mely által bármely hegedű,
 sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer. (Biztos siker.) Zongorák, cimbalmok, oltár- és harmoniumok szakszerűen
 hangoltatnak. Iskolahegedűk 9 koronától, gamofonok 30 koronától.

Az összes fertőző betegségek, mint **KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer, az orvosszaktekintélyek által ajánlott

BAKTERIUMMENTES és SZÉNSAVDUS

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ.

Főraktár: **BUDAPEST, VI. EÖTVÖS-UTCA 44.**: Telefon: 86.-35.

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben „**BUZIÁSI PHÖNIX**” ásványvizet.

THAT IS MY TAILOR!
AMERICAN HOUSE
SZERVITA TÉR 3.
(TÖRÖK PALOTA)

ELSŐRENDŰ ANGOL
DIVATSZÖVETEKBŐL
MÉRTÉK ÉS PRÓBA
UTÁN KÉSZITETT

Sacco-
öltöny **33** frt

Felöltő **35** frt

Átmeneti
kabát **40** frt

Gondos kivitel.
Kitűnő szabás.



SZULTÁN FORRÁS

BŐR- ÉS DÚS LITHION TARTALMÚ
-GYÓGYÍTÓ és ÜDÍTŐ ITAL.
KIVÁLÓ HÚGYHAJTÓ és HÚGYSAVOLDÓ
KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

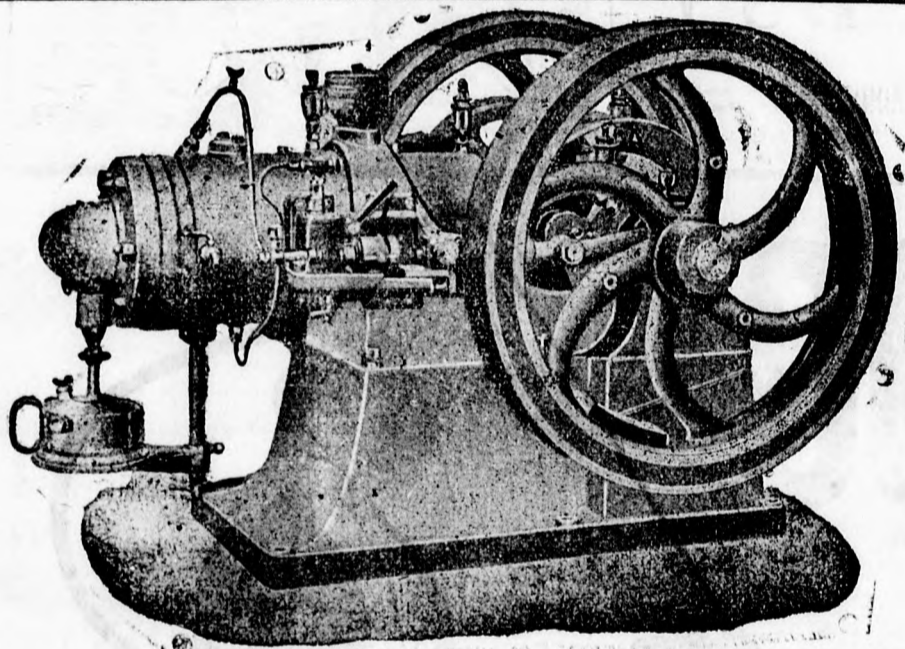
Kapható minden fűszer-
üzletben és vendéglőben.

Képvisező: SPITZER ÁRMIN, UJPEST.

Bármiféle kereskedés
részére

izléses üzlethelyiség kiadó.

Bővebb felvilágosítás e lap kiadóhivatalában.



Ami jó, az olcsó!

iparosoknak rendkívül fontos!

Eredeti svédországi

Munktell-nyersolajmotorok

és cséplőkészületek az elismert
legjobbak. Igen olcsó árak! Ked-
vező fizetési feltételek! Legna-
gyobb jótállás! Érdeklődőknek ár-
jegyzéket költségmentesen küld

MUNKTELL GÉPKERESKEDELM R.-T.
Budapest, V. ker., Váci-ut 6. szám,
a nyugati pályaudvarral szemben.

Ami jó, az olcsó!

SWIDERSKI nyersolaj motorok

3—200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben.

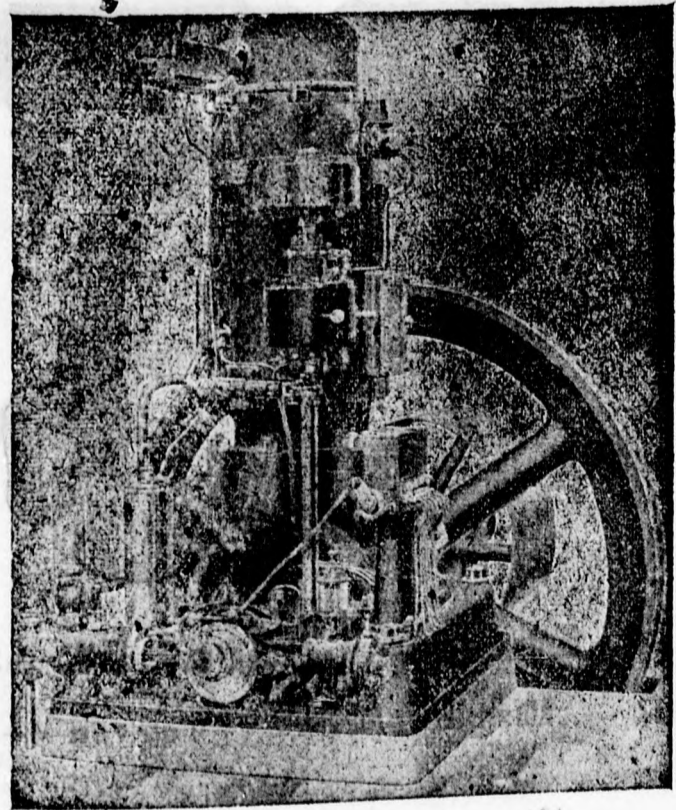
Egyszerű szerkezet és kezelés. Olcsó beszerzés, üzem és
ntartás. Hosszu élettartam. Feltétlen üzembiztonság, szelepek
és mágnesgyújtás nélkül.

Teljes villamos berendezések önálló teleppel.
Müncheni benzin-, gáz- és szivó-
gázmotortelepek.

M. S. W. villamos motorok,
dinamók, centrifugál szivattyúk,
gőzturbinák.

Költségvetéssel és mérnöki látogatással szívesen szolgálunk.

ELEKTRA villamos és erőtelepeket építő részv. társ.
Budapest, V., Gyár-u. 11/M. :: Telefon 84—64.





Ujpesti hajóállomás vendéglőben

Naponta szabadtűzön főzött

halászlé!

Vasárnap és ünnepnap katonazene.
Minden délután egy jóhírnevű
zenekar hangversenyez.
Telefon: 90-49.



Egy jó családból való
fiú 2 közép iskolával
tanulónak
:: felvétetik lapunk ::
nyomdájában.

„Phöbus“ villamos vállalatok részvénytársasága.

Villamos berendezési cikkek raktára
Ujpest, Árpád-ut 54. sz. (Brük kávéház mellett.)

Elvállal: villamos világítási és erőát-
viteli berendezések elkészítését.

Szállít: **villamos motorokat,**
szellőztetőket, csillárokat.

Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!

Költségvetés díjtalan.

Telefon: 178-23.

Telefon: 178-23.

HIRDETÉSEKET

JUTÁNYOS ÁRBAN ELFOGAD KÖZ-

LESRE AZ

UJPEST

== KIADÓHIVATALA. ==



RÖVID IDŐ

alatt több mint

2000 család

vett nálunk készpénzért
és az általunk bevezetett
rendkívüli kedvezményes
törlesztési rendszer
alapján

kiváló zongorát

MUSICA

részvénytársaság.



Budapest, Erzsébet-körut 51. sz.

Telefon 4-81.

Köruti-fürdő palota.

Telefon 4-81

Magánkutató iroda

BUDAPEST
Rákóczi-ut 75.

Elvállal kényes megbízásokat, megfigyeléseket, nyomozásokat, elvállal továbbá minden nemességi ügyet, ős- és családfák összeállítását. Hűséges, megbízható alkalmazottak. — A legszigorubb diszkréció.

Tulajdonos **Kossa Magyary Géza** TELEFON — 77-46 —

Fogak

szájpadlás nélkül, rágásra azonnal használható, 4 koronától. Gyökéreltávolítás teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 10 évi írásbeli jótállással 24 óra alatt, vidékieknek 12 óra alatt készítenek, foghuzás teljesen érzéstelenítve, tartós tömések 3 koronától. — Régi, hasznavehetetlen fogsorokat és fogakat 24 óra alatt hasznavehetővé alakítok. Mérsékelt árak! — Részletfizetésre is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnap is. A vidékről beküldött törött műfogak még aznap javítva visszaküldetnek.

Dr. Hegedüs Jakab

Budapest, VIII., Erzsébet-körut 44. földszint.

Specialista minden fog- és szájbetegségben. — Kérem a pontos címre ügyelni.

Elegáns, fess női és gyermek ruhákat csakis **HERCZOG GYULÁNÁL** vehet

Ujpest, Arpád-ut 45. szám.

Menyasszonyi kelengyékét és gyászruhákat 4 óra alatt készít. 2-52

Akar

ön hozzátartozóinak kellemes meglepetést szeretni? Akkor lepje meg egy életnagyságu arcképpel.

Életnagyságu arcképek bármely régi fénykép után platinotípiá, olaj-, pasztel stb. kivitelben művésziesen készíttetnek.

Zveybrück Zala Rezső arcképfestészeti műterme

Alapított 1890
Budapest, Teréz-körut 6. Telefon 106-71

FEHÉR ÁRMIN

cimfestő,

elvállal minden e szakmába vágó munkát. — Ujpest, József-utca és Mária-utca sarok.

Azonnal eladó

az **Erzsébet-utcában**

egy 300 □-öles telek.

Felvilágosítást Tavaszi-utca 1. sz. lehet szerezni.

NAGY ERNŐ

□ **CIMFESTŐ** □

UJPEST ÁRPÁD-UT, ■ LŐRINCZ-UTCA SAROK.



Gyermekkoscsi

már

12 korona árban

kapható

Magyar kosárfogyár üzletében

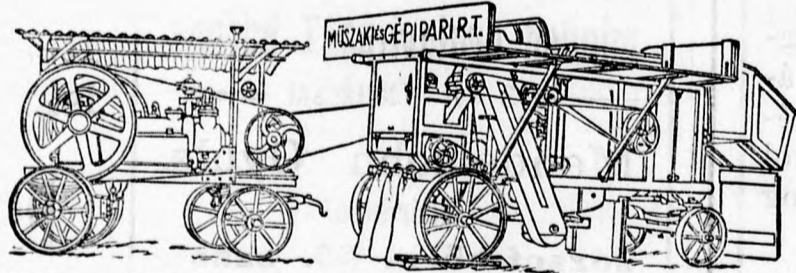
Budapest, V. ker., Lipót-körut 30.

Árjegyzék kerti butorról és utazó kosárról ingyen.

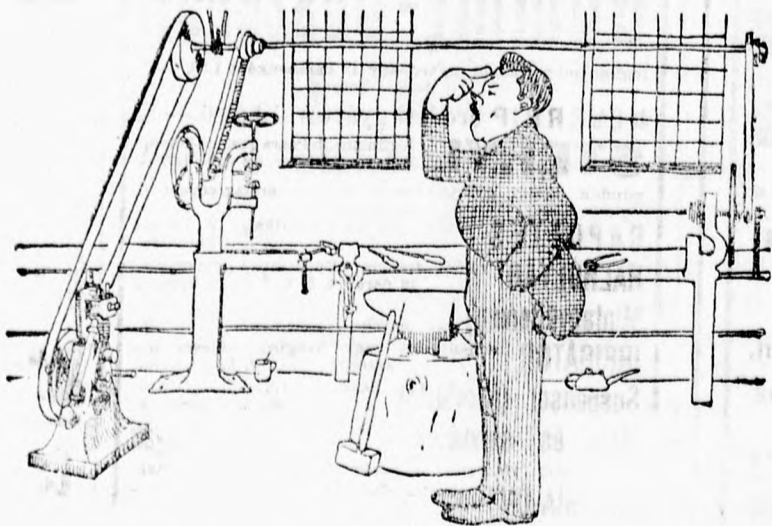
Olcsó, ami jó!

Benzin-nyers-
olaj- és szivó-
gáz

motorok.



Teljes cséplőkészletek. Malomberendezések. Kisipari motorok. Árjegyzék ingyen.



Szigoru jótállás.

Legolcsóbb .:
üzemszavatós-
ság mellett.

Kedvező fize-
tési feltételek.

MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.

BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19/b.

FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48
félemelet 8. 48

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogorvos. Felvilágosítjuk az érdekelteket közönséget, hogy

Jó fogorvosokat és fogakat

csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratóriumban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy:

fogorvosi intézetünkben készített fogorvosok és fogak:

Hajszálpontossággal
illenek a szájban.

Nem mozognak.

Nem esnek ki.

Szagot nem kapnak.

Ize nincs.

Törhetetlenek.

Könnyűk.

A valódi fogaktól nem
különböztethetők meg.

A szájból kivenni nem
kell, nem is lehet.

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpadlás nélkül készít oly fogorvosokat is, hol a szájban már egyetlen fog sincs.

Saját találmány.

Fogorvosi intézet:

r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

Herzogh Miksa
és **Balog Lajos.**

Külön esti rendelés.

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkeznek részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.

Meltányos árak, részletfizetésre is.

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —

VIII., Németh-utca 41-43, I. em.

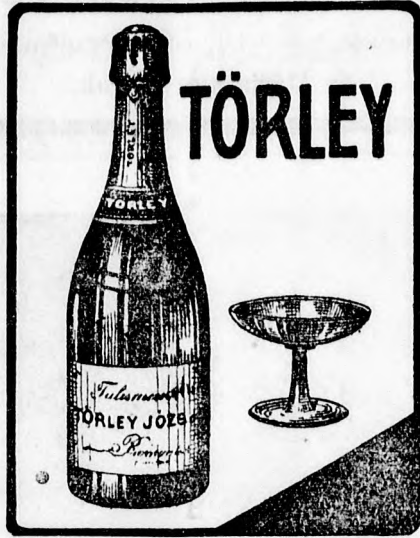
A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugymint kosztümöket, alkalmi, mennyasszonyi toaletteket, bluzokat stb. a lehető legolcsóbban és pontosan eszkezlöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért eszedezem

Rákosi Albert, angol és francia nőiszabó

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.



**Részletre mindenféle
zseb- és faliórák.**

Veszek zálogcédulákat,
törött arany és ezüstöt
a legmagasabb árban.

**Pótlandó részeken kívül
minden órajavítás 1 korona**

— 3 évi állással —

Mendelsohn Gyula

műórásnál

József-körut 25. szám.

Gummi-óvszerek

legfinomabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40, 4.— és 5.— korona.

NEVERRIP eredeti gyártm. 12 db 6.— K

STERYL legfinomabb Paara gummi-hólyag 6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K

minden eddigi gyártmányt felhívni. Kizárólag céggemmel kapható.

CAPOTTES rövid, eredeti amerikai, 12 darab, 3.— koronától 5.— koronáig.

HALHÓLYAG valódi francia „Duchampa” gyártmány, 12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

Mintagyűjtemény 12 darab legfinomabb 4 korona.

IRRIGATOR zománczott vagy üvegen teljesen felszerelve, 2.50, 3, 5, 8 korona.

Suspensor (heretartó) darabja —50, 1.—, 1.20, 1.50, 3.— koronáig.

Has- és sérvkötők :: Gummihasnyák

legnagyobb választékban, mérték után is készíttetnek.

„GLORIA-ÖV” (havibaj ellen) 6 darab betéttel darabja 5 koronától 6.50 koronáig.

Neumayer Lipót

kötszer, gummiárúk és betegápolási cikkek raktára

Budapest, V., Váci-körut 2. szám.

LINOLEUM üzleteim:

VI., Váci-körut 1. (Ankerköz) :: VII., Rákóczi-ut 8. sz.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Sztéküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

Eladó

Megyeren egy
200 négyzet öls
telek.

Megtudható a kiadó-
hivatalban.

FOGAV s egész fogorvosok szájpadlás nélkül is, rágás hoz és a gyökér eltávolítása :: nélkül, jótállás mellett, :: továbbá eltávolíthatatlan aranyhidak és aranykoronák a foggyökerekre fájdalom nélkül illesztetek. Fog- és gyökérhúzás fájdalom nélkül

Tanítóknak és hivatalnokoknak 40 százalékkal olcsóbb. Kitértetve díszoklevéllel Lyonban.

ZÄHNE einzel, Gebisse, zum Kaufen brauchbar, ohne dass die Wurzel entfernt werden müssen. Gebisse, auch ohne Gaumenplatten, dauerhafte Goldkronen werden auf Wurzeln aufgesetzt mit Garantie. — Zahn- und Wurzelziehen :: schmerzlos. :: Für Lehrer und Beamten um 40 percent billiger. Aranyeremmel szép, jó és tartós munkáért.

KOOS M.

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám.
(A Rókus-kórházzal szemben.)

BÖHM JENŐ

FESTŐ ÉS MAZOLÓ

elvállal díszszobafestést a legmodernebb kivitelben

ugyszintén tapétázást mindenemű faimitációkat a

legszolidabb árakban.

LAJÁS: UJPEST, JÓZSEF-UTCA 64. SZÁM.

IRODA ÉS MŰHELY:

IV., BUDAPEST, FELŐ ERDŐSOR-UTCA 37. II. 5

Telefonszám: 72-25. Rőgtön jövők.



Régi, jó forgalmu, két
iskolával szemben levő

papirkereskedés

eladó. Felvilágosítást
a kiadóhivatal szolgál.

Egy nagy pince-helyiség

nagyobb műhelynek vagy

gyárnak azonnal vagy novem-

ber 1-ére kiadó, esetleg egy

4 lóerejű **Benz**-féle benzin

motor is eladó.

Ujpest, Váci-ut 15. szám.

Kohn Sámuel

cipő-gyára.

Fióküzlet:

István-ut 10. sz.

“ELITE”

**KAVEHAZ és
SZALLODA**

Tulajdonos:
BALOG ÁRMIN



minden vasárnap este 

katonazene

Utána és minden este

Kupy Józsi

egész reggelig muzsikál.



Hideg buffet Olcsó szobák

Nézze Ön meg



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és szután
jöjjen hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképes-
ségünkön, minőség és ár tekintetében.

Teddy Shoe Company
Budapest, Múzeum-körút 27. szám.
Arjegyzék ingyen és bérmentve.

**Hatóságilag engedélyezett
villanyfelszerelési vállalkozók
mechanikai műhelye**

Budapest, VII., Wesselényi-utca 47. sz.

Elvállal épület-berendezést, villamos ivóvíz, telefon-
és csengő-lakásberendezéseket, villámhárító stb. stb.
:: valamint minden e szakmába vágó munkákat. ::

Kerékpár és motormunkák, zománcozások,
nikkelezések és villamosmotorok javítása.
Mindezen munkák pontosan, lelkiismeret-
esen és jutányosan eszközöltetnek.

Budapest legnagyobb kerékpár javító-műhelye.

Sonnenschein Testvérek

Telefon 102-07.

Telefon 102-07.



Ertesítés.

Szíves tudomására adom a t.
közösségnek, hogy ÁRPÁD-UT
66. sz. a. a Vigadóval szemben
levő ROSENFELD J.-féle

férfi ruhá üzletet

mérték utáni osztállyal meg-
nagyobbítottam, ahol már 25
koronától kezdve legfinomabb és
legújabb divat szerint készítek.
Továbbá állandóan nagy raktárt
tartok férfi-, gyermek- és kék
munkásruhákban minden meg-
felelő árban. Használt ruhákban
állandó nagy raktár, ugyszintén
a legmagasabb árban veszek.

Levelező-lapra rögtön hához
jövök.

Tisztítások és javítások jutányos
árban elfogadtatnak.

Kiváló tisztelettel Rosenfeld J

Kiadó ház

mely áll: 6 szoba,
4 konyhából, szép
nagy kerttel és a
hozzá tartozó fel-
szereléssel. Esetleg

örökáron eladó.

Bővebb felvilágosítást az
„Ujpest” kiadóhivatala ad.

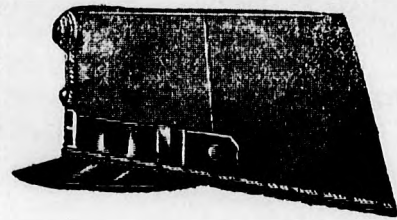
Kiadó Ujpesten a
Lőrinc-ut-
cában az Árpád-ut kö-
zelében egy egész ház,
árnyékos udvarral és
kerttel

1912. évi november hó 1-re,

esetleg előnyös rész-
letfizetési feltételek
mellett szabadkézből
eladó!

Cím a kiadóhivatalban.

BOUDNY LAJOS



szücs- ::

és sapka-

készítő ::

Rákospalota, Földváry-utca 20.

Hegedükben saját ta-
lálmányu
hangfőozatu gerenda beállításé



által a hegedű
jobb és kelle-
mesebb han-
got ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban
beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

„Ehrlich 606”

az orvostudomány e világtörténelmi jelen-
tőségű gyógyeljárása alkalmazást nyer köz-
vetlen külföldi személyes tapasztalat alapján

Dr. MITZGER

hirneves szakintézetében

Budapest, Andrássy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága
folytán egyike a kontinens legelsőrangú
és nevű intézeteinek, amelyek fölött a
mai orvosi tudomány a vér-, nomi-, ideg-
betegség és férfigyengeség gyógyítása
terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és
maradandó értékű biztos eredmények folytán
a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

Ertesítés! Szives tudomására hozom a t. közönségnek, hogy **Ujpesten, Árpád-ut 50. sz. a. férfiszabó üzletet** nyitottam, hol mérték után már **25 koronától** kezdve készitek urruhákat a legujabb divat szerint. Továbbá állandó nagy raktárt tartok saját műhelyemben készült férfi-, fiu- és gyermek ruhákban a legfinomabb minőségben és a legolcsóbb árakban. Szives támogatást kér kiváló tisztelettel **BRUDER HENRIK**, uriszabó, Árpád-ut 50.

Borszéki GYÖGYÉSÜDÍTŐVIZ

A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK KIRÁLYA!

Kapható minden fűszerüzletben és vendéglőben.

== Képviselő: SPITZER ÁRMIN, UJPEST. ==

Szülők figyelmébe!

Volt polgári iskolai tanár lelkiismeretesen előkészít a nagy szünidőben

javitó-, pótló-, felvételi- és magánvizsgákra elemi, polgári, gimnáziumi, real és felsőkereskedelmi iskolai fiu és leány tanulókat; folytatolag a tanév folyamán is gyenge fel-fogású és tehetségű gyermekekkel korrepetál.

Alaposan oktat továbbá polgári iskolai magántanulókat I—VI. oszt. levizsgálásig.

Külön szakszerű tanítás a német, francia nyelvben a német, francia nyelvben direkt módszer szerint: kereskedelmi számtan, könyvvitel, váltóisme és magyar—német gyorsírásban.

Felvilágosítással szívesen szolgál

Halász István

volt polg. és keresk. iskolai tanár
állami iskolai tanító.
Lőrinc-utca 51. szám.

Rákospalotán

337 □ öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda” kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3.

Hirdetések

felvételnek az
„UJPEST”
kiadóhivatalban!

FOGAK

és teljes fogsorok, szápadlás és inylemez nélküli Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű kaucsuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem kell és nem is lehet a szájból kivenni. Eltávolíthatók, szagot, ízt nem kapnak. Az ételmaradékok alája nem rakodhatnak. A gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A természetes fogaktól nem lehet megkülönböztetni. 10 évi jótállással. Vidékiek egy nap alatt kielégíttetnek, megvárhatják. E szápadlás nélküli műfogak kizárólagosan csakis műtermemben készíttetnek, a legujabb amerikai mód szerint. Mérsékelt árak.

KELLERMANN BÉLA

fogműterme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.

A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.

Rákospalotán

HÁZTELEK

6 évi részletfizetésre
vasut menten eladók.

Grósz Bertalan

Rákospalota, Bocskay-utca 1. szám alatt.

A Dr. G. Schimtd

főtörzs és tisztiorvos féle

FÜLÖLAJ

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketiséget, fülfájást, fülzúgást nagyothallást

még idült esetekben is.

Egyedül kapható 3vege **4 koronáért**

TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerárában

Budapest, Király-utca 12. sz.

Hirdetéseket felvesznek:

„SZABADSÁG”

könyvnyomda

Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

Moose Rudolf

hirdetési irodája

Budapest, VI., Andrássy-ut 2.

The Perolin Fabrication P. Brick

hirdetési irodája

Budapest, IX., Bakáts-tér 3.

Leopold Gyula

hirdető vállalata

Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

Blockner

hirdetési irodája

Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

Tenczer Gyula

hirdetési irodája

Budapest, IV., Szervita-tér 8.

Hasenstein és Vogler

hirdetési irodája

Budapest, V., Dorottya-utca 11.

Ajánlható cégek:

Erker Gusztáv

fogműterme, Benitezky-utca 1. sz.

Kálnay István

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

Rieb Ferencz

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

Léderer Ármin

szijgyártó, Árpád-ut 99. sz.

Kubányi István

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5.
Legolcsóbb munkásruhák kaphatók.

Krausz Lipót

szabómester, Árpád-ut 99. sz.
Zálogházból és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

BLAU LIPÓT

== technikai berendező ==
Ujpest, Árpád-ut 79. szám.

Elvállal vízvezeték-, kutak-, csatornázásokat, szagtalan angol árnyékszékek-, fürdőszobák és öntöző hydransok berendezését.

Továbbá légszesz- és villanyvilágítási-csillárok, légszeszfűzők- és erőátviteli berendezések a legolcsóbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el.
Telefon. Telefon.

Lőwi Dávid és Fiai furnirgyár fióküzlete

UJPEST, Árpád-ut 111. szám alatt megnyilt.

Péter Ambrus

sziogyártó, Árpád-ut 87. sz.

Haszler Károly

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

Szabó László

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

Mészáros László

uri és női cipész, Árpád-ut 33. sz.
Saját készítménye, nagy raktáron.

Hol szórakozzunk?

Fürst Tivadar vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok.
konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,
Menjen el a „Balaton“-kávéházba
Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok
Kitűnő cigányzene.

Halló! Halló!

Aki házat akar eladni,
házat akar venni,
házat akar kibérelni,
házat akar bérebeadni

hirdetéseit lapunkban díjtalanul közöljük

GRAMOFON

UJSÁG

cimmel most jelent meg az első magyar gramofon szaklap. Akik címüket a kiadóhivatalba (Budapest, 153, Himző-utca 5) bejelentik, félévig ingyen kapják ezt a pompásan illusztrált érdekes ujságot.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közön-
:: :: séget értesíteni, hogy :: ::
UJPEST, Attila-utca 30. szám alatt (Lőrincz-
utcaival szemben)
A-, SZÉN-, KOKSZ-, ZÖLDSÉG és GYÜMÖLCS-
ÜZLETET megnyitottam.

Főtörökvésem oda fog irányulni, hogy el-
sőrendű, száraz bükkfát, I. a poroszkősze-
net és gázgyári kokszot bocássak a n. é.
közönség rendelkezésére és pedig a kö-
vetkező áron házhoz szállítva:

25 kiló bükkfa csak fűrészelve	70 fillér
25 " " felapítva	76 " "
25 " " I. a poroszkőszén	1 " K
25 " " gázgyári koksz	1 " "

!! Nagyobb rendelésnél tetemes árengedmény !!
Kishivatalnokok és szervezett munkások 5 száza-
lék engedményben részesülnek
Megrendelések Ujpest legtávolabb részébeis a leg-
kisebb mennyiségtől a legnagyobbig pontosan tel-
jesítettnek. Megrendeléseket levelezőlap útján is
elfogadok.

Midőn mindezeket a nagyérdemű közönség tudó-
mására hozom, előrebocsátom, hogy pontos mérték
és elsőrendű száraz árut fogok forgalomba hozni,
hogy ezáltal a n. é. közönség megelégedését meg-
nyerjem. Mielőbbi megrendelést várva

Kiváló tisztelettel

Kramer Samu

fa-, szén- és jégkereskedő
Ujpest, Attila-u. 30. sz.

Guttermuth János

fogműterme

— Kitüntetve. —

Budapest, Baross-tér 18. szám.

A Pesti Hazai első Takarékpénztár Egye-
sület tulajdonát képező Baross-téri házból
8 évi pontos lakbér fizetés dacára minden
ok és megkérdésem nélkül 650 koroná-
val kisteigeroltattam.

Műtermemet Budapest, VIII., Baross-tér
18. sz. alá helyeztem át.

Telefon: 159—63.

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár

Stowasser János

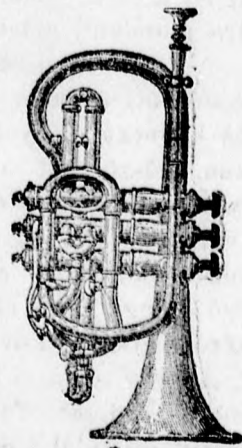
cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a buda-
pesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója,
a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.

Főüzlet: II. Lánchid-utca 5. (A m. kir. keresk.
ministerium mellett.) — Gyár: II., Öntőház-utca 3.

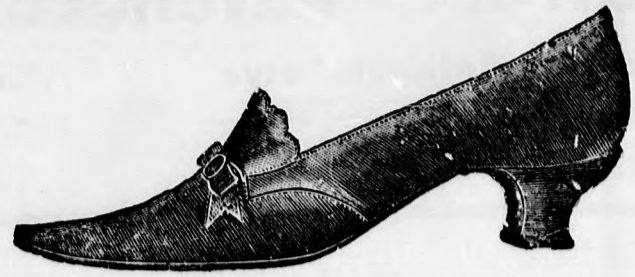
Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.

Ajánlja saját gyárában készült általánosan elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket,
hurokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve.





Ritka kedvező alkalom.



Helyszüke miatt

200.000 K áru cipőraktáramat redukálva,
minden elfogadható áron adok mesés jó, saját készítményű
férfi-, női- és gyer- valódi amerikai cipőt
mekcipőt, valamint

Bernstein Mór

Arpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Vasárnap délelőtt 10 óráig nyitva.

Eredeti

Riessner

„ folytonegő kályhák „

biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha
az egyedüli tökéletes folytonegő.

Egyszeri betüzeléssel egész télen keresztül égnék, miáltal a naponkénti betüzeléssel járó fáradság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

kályhák.

Takarék-

asztali

tűzhelyek,

tűzhelyek,

kályha- és

kályha-

tűzhely-

előtétel,

alkatrészek.

széntartók stb.

nagy választékban.

RESCH és TÜRK

vasár-
üzletében

Ujpest,

Árpád-ut és
István-u. sarkán.